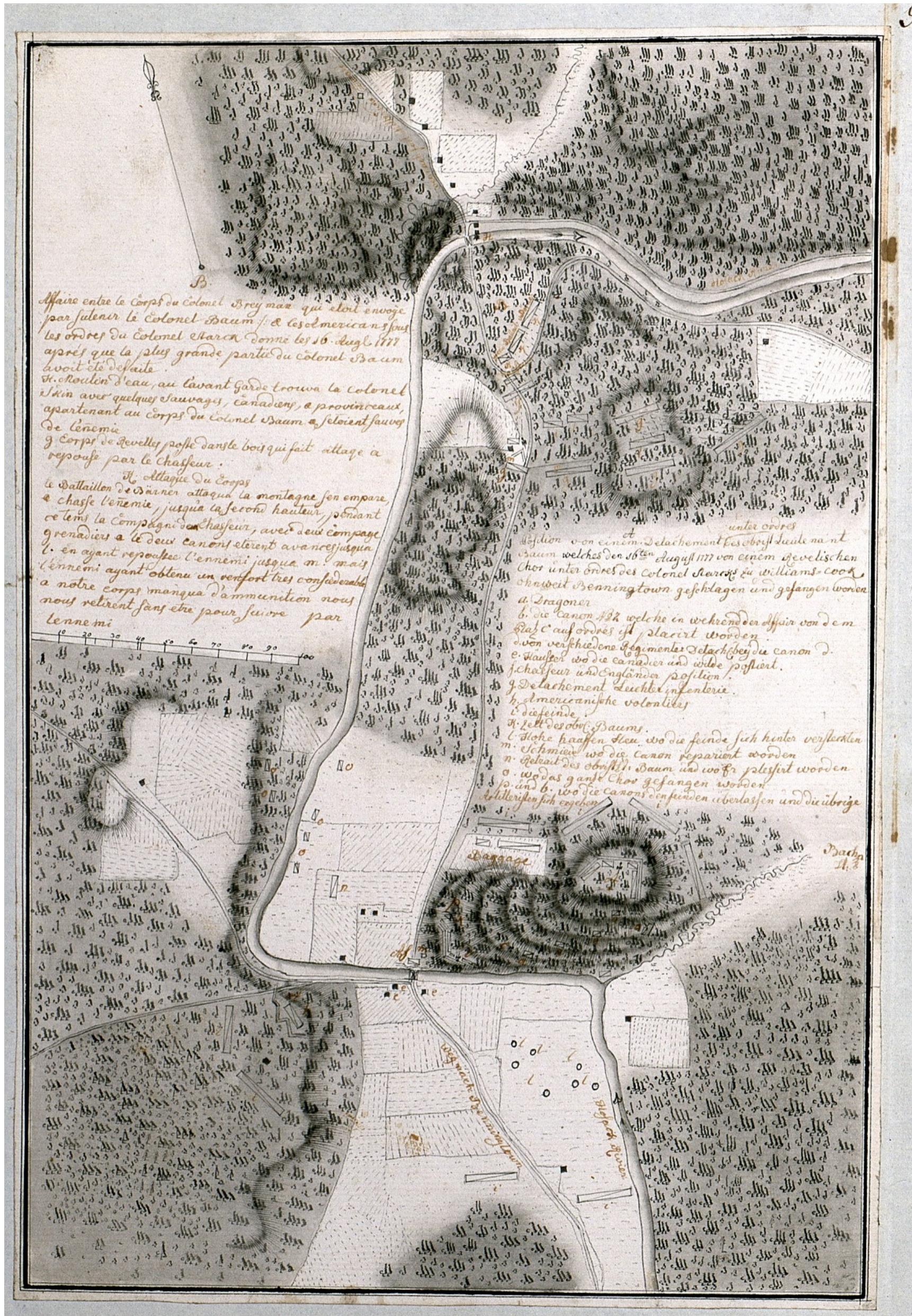
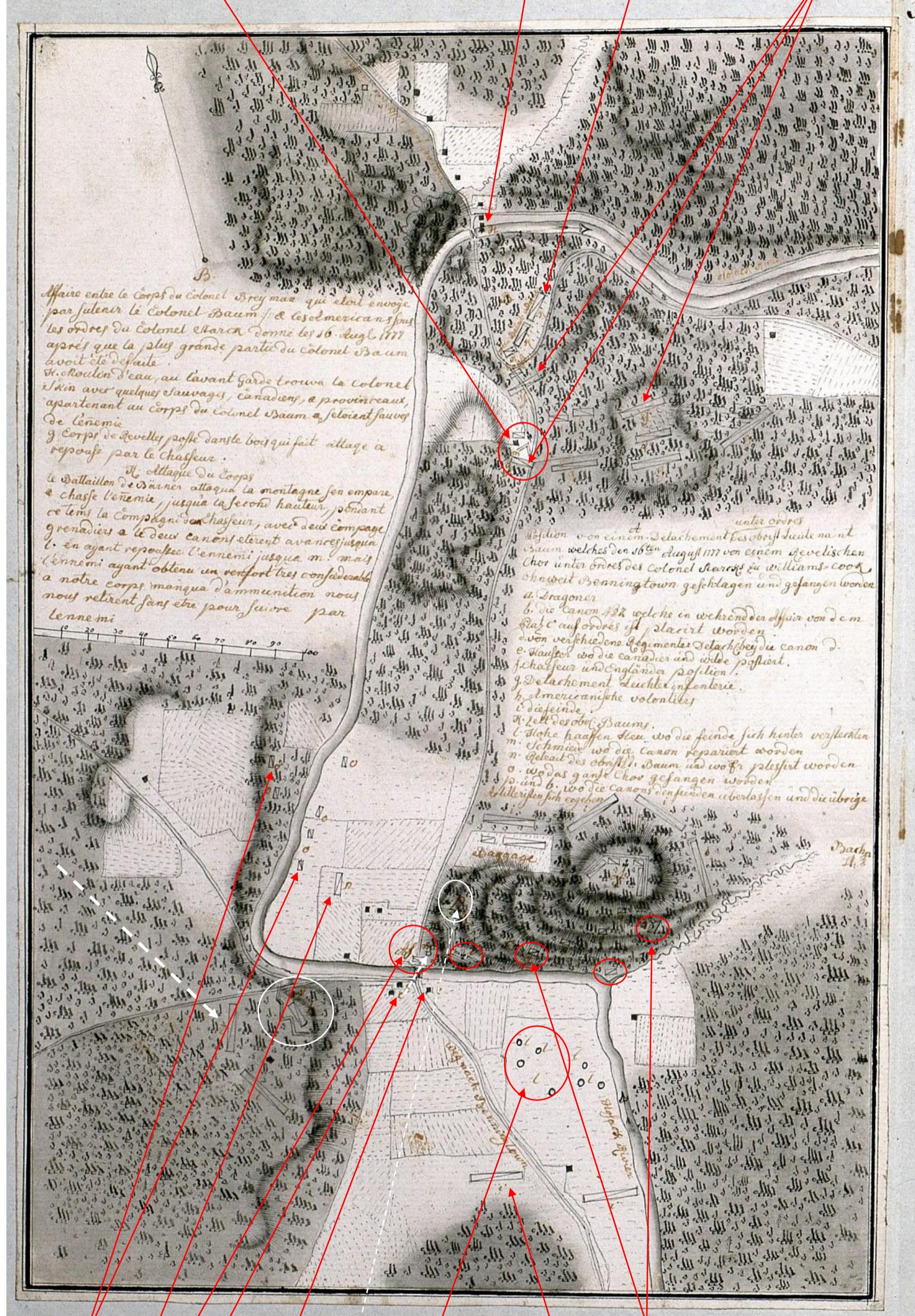


Titel	Plan der Stellung von einer Abteilung unter dem Befehl von Oberstlieutenants Baum, die am 16. August 1777 von einem amerikanischen Korps unter Colonel Starcks bei Williams-Cook unweit Bennington geschlagen und gefangen wurde
Urheber	Bach
Datum	16.08.1777
Format/Seiten	Format 230x360 mm, Maßstab [1:5.600]
Bestand/Sign.	HStAM WHK 29/53b
URL	Dokument: http://www.digam.net/?dok=1999 – Ausstellung: http://www.digam.net/?exp=177



H = mill/Col. "Skin" and savages
 k = attack by Bärner g = rebel position
 m = point to where the rebels were pushed back? Note the defensive position
 not all positions are identified



o = where the corps was taken e = Canadians & savages l = haystacks
 n = retreat & wounding of Baum p = canon and artillery surrender i = enemies (not all positions are identified)
 c = canon No. 2 was moved from here to "m" (white line). "m" indicates the location of the smithy
 The "f" in circle indicates Jäger and Frasier

A

Position von einem Detachement unter orders des Obrist=Lieutenant Baum welches den 16^{ten} August 1777 von einem Revelischen Chor unter orders des Colonel Starcks zu Williams=Cook ohnweit Benningtown geschlagen und gefangen worden.

- a. Dragoner
- b. die Canon No. 2 welche in wehrend der Affair von dem Platz
- c. auf ordres ist placirt worden.
- d. von verschiedene Regimenter Detach. bey die Canon d.
- e. Häusser wo die Canadier und Wilde postiert.
- f. Jäger und Engländer position
- g. Detachement Leichter Infanterie
- h. Americanische Volontiers
- i. Die Feinde
- k. Zelt des obr. Baums
- l. Hohe Hauffen Heu wo die Feinde sich hinter versteckten
- m. Schmiede wo die Canon reparirt worden.
- n. Retrait des Obristlt. Baum, und wo Er plesirt worden
- o. wo das gantze Chorps gefangen worden
- p. und b wo die Canons den Feinden überlassen und die übrige Artilleristen sich ergeben

ad m: he clearly writes “reparirt” i.e. repaired but I am thinking he means “repaired” as in “to repair to = to move to”.

A

Position of a detachment under the command of Lieutenant-Colonel Baum which on 16 August 1777 was defeated and taken prisoner by a rebel corps under the command of Colonel Stark at Williams Cook near Bennington.

- a. Dragoons
- b. The cannon No. 2 which during the battle was ordered (by Baum)
- c. to be moved from place (c.)
- d. detachments from various regiments with the canon at d.
- e. houses where Canadians and savages were posted.
- f. Jäger and English positions (Fraser)
- g. Detachment Light Infantry
- h. American volunteers
- i. The enemies
- k. Tent of Col. Baum
- l. High piles of hay behind which the enemy hid
- m. Smithy where the canon were repaired
- n. Retreat of Lt.-Col. Baum and where he was wounded
- o. Where the whole corps was taken prisoner
- p. and b where the canon were surrendered to the enemy and the rest of the artillery surrendered.
- p. → is not marked on map but at foot and on top of the hill

B

Affaire entre le corps du Colonel Breyman qui etoit envoye par Soutenir le Colonel Baum :/: & les Americans sous les orders du Colonel Starck donne les 16. Augt 1777 aprés que la plus grande partie du Colonel Baum avoit été defaite.

H. Moulin d'eau au l'avant Garde trouva le Colonel Skin avec quelques Sauvages, Canadiens, & provinceaux apartenant au corps du Colonel Baum & setoient sauves l'enemie.

g. Corps de Revelles poste dans le bois qui fait attaque a repouse par le chasseurs

k. Attaque du Corps

Le Battaillon de Bärner attaqua la Montagne Sen empire, chasse L'enemie, jusqu'a la Second hauteur, pendant ce tems la Compagni de Chasseur, avec deux compaye Grenadiers & les deux Canons eterent avances jusqua

l. en ayant repousse l'ennemi, jusqua

m. mais l'ennemi ayant obtenu un renfort tres consiederable, a notre corps manqua d'ammunition nous nous retirent sans etre pour Suivre par lennemi.

Note: Bach's French is atrocious and I added/include missing words I thought were needed to make some sense out of the whole.

B

Engagement between the corps of Colonel Breiman who had been sent to support Colonel Baum :/: and the Americans under the command of Colonel Starck gave (battle) the 16th of August 1777 after which the largest part of Colonel Baum was defeated.

H. Watermill where the advance guard found Colonel Skin with a few savages, Canadians & Provincials belonging to the corps Col. Baum who saved themselves from the enemy

g. Rebel corps posted in the woods which attacked & was repulsed by the chasseurs

k. attack of the (Grenadier Batt.) corps
The Battalion von Bärner attacked the mountain, took it and chased the enemy to the second height during which time the Chasseur Company with two Grenadier Companies and the two Canon advanced to where

l. having repulsed the enemy to point

m. but the enemy having obtained a very considerable re-enforcement, our corps lacked ammunition, we retired without being pursued by the enemy.